

Ovu informaciju vam je predao:

Jedes Auge hat einen Stern
auf der Rückseite als Schutzmarke



SCHUTZMARKEN

F. AD. MÜLLER SÖHNE WIESBADEN (RHEIN)

Institut für künstliche Augen

Taunusstrasse 44, D-65183 Wiesbaden, GERMANY
Phone +49 (0)611 524864 Fax +49 (0)611 527285
E-mail info@glasauge.de Web www.glasauge.de
Telegramm-Adresse Augenmüller

Naš institut u Wisbadenu je najveći specialistički institut na svetu, koji je čitave godine otvoren. Radimo od ponedeljka do četvrtka od 8 – 12 i 14, petkom prema dogovoru. Mi posećujemo godišnje mnoge gradove u zemlji i inostranstvu za direktno pravljenje veštačkih očiju. Potražite od nas naš putni plan.

Molimo vas da šaljete pisma i promene Vaših adresa samo za Wisbaden.

ACHTUNG:



Name und Schutzmarke sehr genau beachten.
F. AD. MÜLLER SÖHNE, WIESBADEN (Rhein)

NAČIN UPOTREBE VESTAČKOG STAKLENOG OKA

Poštovani pacientu

Veštačko staklene oko ne pada u oči prilikom nošenja, zahvaljujući njegovom prirodnom izgledu i stabilnom položaju. Na taj način omogućuje siguran lični nastup.

Važno je uvek misliti na jednu stvar:

Preduslov za prijatno nošenje veštačkog oka je pravilna nega i upotreba. To je vrlo jednostavno ako sledeća upustva pravilno proučite.

Pažljivo proučite sledeću informaciju.

U slučaju da nešto niste shvatili obratite se nadležnom okulistu. On će vam rado pomoći.

OSOBINA STAKLENOG OKA

Vaša proteza je individualna izrada, koja je za vašu očnu duplju individualno proizvedena i podešena. Material vaše proteze je stakleni KRYOLIT. To specijalno staklo velike vrednosti, poznato od 1850 godine, proizvodi se samo u dve fabrike stakla na svetu u jednom do današnjeg dana tajnom postupku.

Još uvek je činjenica da je Kryolit staklo za protetiku oka najpovoljnije, pošto nesadrži u sebi olovo. Ova osobina garantuje optimalnu podnošljivost sluzokože zbog vrlo otporne spoljne površine veštačkog oka prema suzama koje je nagrizaju.

Veštačke staklene oči se proizvode kao šuplje ili kao vrlo tanke tanjuraste proteze. Vaš okulista mora utvrditi individualan oblik proteze prema stanju očne duplje. Dobra podnošljivost vaše proteze omogućava vam optimalnu pokretljivost prilikom rada, zabave i sporta. Tako možete na primer sa vašom protezom ići na plivanje. Zbog moguće prljavštine u vodi trebali bi za svaki slučaj da nosite naočare za plivanje.

NEGA OČNE PROTEZE

Protezu bi trebalo najmanje jednom dnevno detaljno očistiti. Upotrebite zato samo čistu mlaku vodu. Niukom slučaju nemojte upotrebljavati vruću ili suviše hladnu vodu, pošto bi ekstremne razlike u temperaturi mogle nepovoljno da utiču na trajnost materijala. Isto tako nebi trebalo čistiti spoljnu površinu nagrizajućom tečnošću ili sa tvrdim predmetima. Jako zaprljano veštačko oko može se lo minuta natopiti u tečnost. Za to se preporučuje rastvor soli (jedna kaščica soli na litar prokuvane ili destilizovane vode). Isto tako se mogu upotrebiti tečnosti za dezinfekciju, pitajte vašeg okulista. Nezaboravite da posle toga detaljno isperete protezu i da je sa gazom osušite.

Ako veštačko oko ne nosite, čuvajte ga u suvoj zatvorenoj kutiji.

MOLIM VAS OBRATITE PAŽNJU: VEŠTAČKO OKO NESME NIUKOM SLUČAJU DA SE ČUVA U VODI!

Dali će te veštačko oko moći da nosite dan i noć, dogovorite se neizostavno sa vašim okulistom koji će vas individualno posavetovati.

POSTAVLJANJE OĆNE PROTEZE

MOLIM VAS OBRATITE PAŽNJU: Da bi sprečili oštećenje vaše proteze postavljajte i vadite veštačko oko iznad meke podloge (naprimjer peškira). Nebi trebalo to da činite iznad lavaboa, pločica ili kamenog poda!

Pre stavljanja morate protezu detaljno očistiti. Da bi se olakšalo postavljanje, morate veštačko oko u svakom slučaju ovlažiti.

MOLIM VAS OBRATITE PAŽNJU:

Kod normalnih proteza pokazuje kraći deo prema nosu (vidi sliku). Ali to nemora da bude pravilo pošto se mnoge proteze u njihovoj formi razlikuju od šeme.

Postavljanje sledi, pošto vi protezu gurnete ispod podignutog gornjeg kapka i u tom položaju ga držite. Jedno blago povlačenje donjeg kapka omogućava veštačkom oku da sklizne u krajnji položaj iza donjeg kapka. Eventualno se preporučuje, položaj vaše proteze, pomoću lakog pritiska prstom na oko da korigujete, da bi eventualno zaostali vazduh mogao da izadje.

Na izuzetke prilikom postavljanja vaše proteze uputiće vas vaš okulista za vreme pravljenja veštačkog oka.

VADJENJE PROTEZE:

Molim vas mislite takodje prilikom vadjenja proteze uvek na meku podlogu, da se veštačko oko nebi očtetilo.

Vadjenje proteze sledi obično sa pogledom na gore.

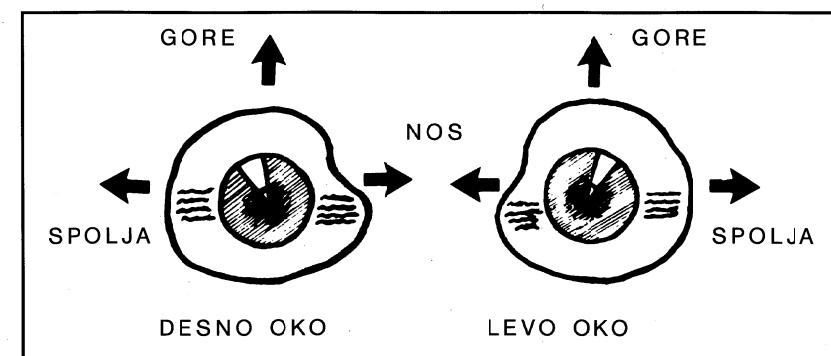
Pritisnite donji kapak tako daleko na dole dok donja ivica proteze ne leži slobodno. Tada podvucite vrh vašeg kažiprsta ispod donje ivice proteze i uhvatite sa srednjim prstom veštačko oko i onda ga sa pokretom na cole izvucite iz očne duplje. Eventualno se može isto sa palcem i kažiprstom vaditi.

U određenim slučajevima može biti potrebno da se proteza vadi pomoću specijalnih instrumenata (kukica ili usisivača).

Vaš okulista će vas o tome individualno posavetovati.

MOLIM VAS OBRATITE PAŽNJU:

Ako oči trljate ili brišete tada uvek u pravcu nosa. Ako brišete u suprotnom pravcu, pre svega donji kapak, mogli bi protezu da okrenete ili da je istisnete napolje.



Šematski crtež veštačkog staklenog oka

TRAJNOST OČNE PROTEZE

Istrošenost veštačkih očiju je zavisna od različitih faktora na primer uticaj okoline, osobine očne duplje, jačina izlučivanja i nedovoljno zatvaranje kapaka i tako dalje.

Svaka očna proteza je podložna istrošenosti zbog delovanja razarajuće suzne tečnosti.

Zahvaljujući vrlo otpornom materialu dužina trajanja veštačkog staklenog oka je relativno duga. Ona iznosi **prosečno jednu godinu**. Ako je nosač proteze izložen pojачanom uticaju zagadjenosti okoline onda može dužina trajanja u mnogome da se smanji.

Jedno istrošeno veštačko oko prouzrokuje teškoće u očnoj duplji. Rapava površina proteze može kako da nadraži očnu duplju. Prvi znak za potrebnu obnovu Vaše proteze je povećano lučenje suza. Očna duplja se zacrveni i u kasnijem toku može doći do gustog žučkastog izlučivanja. U tom stadiumu mora se potražiti savet očnog lekara da bi se sprečilo širenje zapaljenja na čitavu očnu duplju.

Redovna kontrola očne duplje kod očnog lekara i godišnja promena očne proteze kod nadležnog okuliste omogućava Vam nosenje veštačkog oka bez problema.

NA KRAJU NEKOLIKO UPUTSTAVA

- Vaša očna proteza je individualno izradjena prema Vašoj očnoj duplji. Ako mora nešto na Vašoj protezi da se promeni, обратите se Vašem okulistu. Korektura veštačkog oka je u celini samo moguća ako nije nošeno duže od 4 sata, pošto se posle toga nemože više obradjavati.
- Zakažite uvek pre toga termin za izradu Vaše očne proteze.
- Reparatura oštećene očne proteze nije moguća.
- U slučaju da veštačko oko razbijete, sačuvajte po mogućstvu sve pariće kao uzorak za novu izradu.
- Optimalno prilagodjavnje Vaše proteze je samo moguće kod Vašeg ličnog dolaska. U posebnim slučajevima će Vas posavetovati Vaš okulista.